

Your 2nd Home

ALERGIJE I INTOLERANCIJA NA HRANU: UKOLIKO SU VAM POTREBNE INFORMACIJE O SASTOJECIMA U HRANI KOJU POSLUŽUJEMO, MOLIMO PITAJTE NAŠE OSOBLJE.
• FOOD ALLERGIES AND INTOLERANCES: PLEASE ASK A MEMBER OF STAFF IF YOU REQUIRE INFORMATION ON THE INGREDIENTS IN THE FOOD WE SERVE. •
LEBENSMITTELALLERGIEN UND – UNVERTRÄGLICHKEITEN: BITTE FRAGEN SIE EIN MITGLIED DES PERSONALS, WENN SIE WEITERE INFORMATIONEN ÜBER DIE
INHALTSSTOFFE DER VON UNS SERVIERTEN SPEISEN BENÖTIGEN. • PREHRANSKE ALERGIJE IN NEVZDRŽNOSTI: PROSIMO, VPRAŠAJTE ČLANA OSEBJA, ČE
POTREBUJETE VEČ INFORMACIJ O SESTAVINAH V HRANI, KI JO POSTRIŽEMO. • ALLERGIE ALIMENTARI E INTOLERANZE: SI PREGA DI CHIEDERE A UN MEMBRO DELLO
STAFF SE DESIDERA INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI DEL CIBO CHE SERVIAMO.

Dani mladoga maslinovog ulja Tage des junges Olivenöl Days of young olive oil Dnevi mladega oljčnega olja Le giornate dell'olio d'oliva novello

- 5,00 € **Rakijica od črne ulike**
Rakija od crne masline
Olivenschnaps
Olive brandy
Olivno žganje
Acquavite d'oliva
- 18,00 € **Hobotnica zi kumpiron “na teplo”**
Hobotnica s kuhanim krumpirom i maslinovim uljem
Tintenfisch mit gekochten Kartoffeln und Olivenöl
“Warm” octopus with boiled potatoes and olive oil
Hobotnica “na toplo” s kuhanim krompirjem in oljčnim oljem
Polpo “caldo” con patate lesse e olio d’oliva
- 9,00 € **Slane ribe zi kravlju skutu i suhu smokvu na mladon ulju**
Slane srdele, kravlja skuta, mlado ulje i suha smokva
Gesalzene Sardinen, Käsebruch, getrocknete Feigen und junges Olivenöl
Salted sardines, curd, young oil and dried fig
Slane srdele, skuta in mlado olje, suhe fige
Sarde salate con cagliata, olio novello e fico secco
- 10,00 € **Rodulić od pršuta, skute i cukernih mendul**
Rolica s pršutom, skutom i ušćerenim bademima
Röllchen mit Prosciutto, Käsebruch und kandierten Mandeln
Prosciutto roll with cottage cheese and candied almonds
Zavitek s pršutom, skuto in kandiranimi mandlji
Rotolo con prosciutto, ricotta e mandorle candite

- 16,00 € **Domaća pašta, dimljeni pedoći, malo smokve za gušt i mlado ulje**
 Tagliatelle s dimljenim dagnjama, smokvom i domaćim uljem
 Tagliatelle mit geräuchten Miesmuscheln, Feigen und Olivenöl
 Tagliatelle with smoked mussels, figs and olive oil
 Tagliatelle z dimljenimi klapavicami, figami in oljčnim oljem
 Tagliatelle con cozze affumicate, fichi e olio d'oliva
- 20,00 € **Rižoto zi kvarnerskimi škampimi i mladim uljen na belo**
 Rižoto s kvarnerskim škampima i mladim uljem na bijelo
 Risotto mit Adria Scampi und jungen Olivenöl
 Risotto with Adria scampi and young olive oil
 Rižota s jadranskimi škampi in mladim oljčnim oljem
 Risotto agli scampi dell'Adriatico con olio d'oliva novello
- 14,00 € **Njoki zi pršutom, hrskavi kuš i mlado ulje**
 Njoki s pršutom, hrskavom kaduljom i mladim uljem
 Gnocchi mit Prosciutto, Salbei und jungen Olivenöl
 Gnocchi with prosciutto, sage and young olive oil
 Njoki s pršutom, žajbljem in mladim oljčnim oljem
 Gnocchi con prosciutto crudo, salvia e olio d'oliva novello
- 22,00 € **Pečena jančevina i hrskavi krumpir**
 Pečena janjetina s krumpirom
 Gebratenes Lammfleisch mit Kartoffeln
 Roasted lamb with potatoes
 Pečena jagnjetina s krompirjem
 Agnello al forno con patate
- 20,00 € **Batana zi pofriganimi lignjimi**
 Brodić s prženim lignjama
 Bötchen mit frittierten Calamari
 Fried calamari
 Ocvrte lignje
 Barchetta con calamari fritti
- 26,00 € **Zapečen domaći škamp - ovo je neš fanj dobro**
 Gratinirani kvarnerski škamp
 Adria Scampi au Gratin
 Adriatic scampi au Gratin
 Jadranski škampi zapečeni
 Scampi dell'Adriatico au Gratin
- 8,00 € **Črna udovica - sladoled zi škuru čikulatu, crvenin papron i mladim uljen**
 Sladoled od tamne čokolade s crvenim paprom i mladim uljem
 Dunkle Schokolade Eis mit rotem Pfeffer und jungem Öl
 Dark chocolate ice with red pepper and young oil
 Sladoled temna čokolada z rdečim poprom in mladim oljem
 Gelato al cioccolato fondente con pepe rosso e olio d'oliva novello